

Май 2013 года



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

КОНФЕРЕНЦИЯ

Тридцать восьмая сессия

Рим, 15-22 июня 2013 года

**Вручение премии им. А.Х.Бурмы
за 2012-2013 годы**

Резюме

Премия имени А.Х.Бурмы учреждена в знак признания заслуг Аддеке Х.Бурмы, который был Генеральным директором ФАО с 1968 по 1975 годы. Эта премия присуждается раз в два года журналисту или иному лицу, чьи материалы, посвященные вопросам развития, помогают привлечь внимание общественности на международном и региональном уровнях к важным аспектам мировых проблем продовольствия, особенно к вопросам, касающимся развития сельского хозяйства и сельских районов в развивающихся странах, способствуя тем самым более активной поддержке общественностью мер, направленных на решение этих проблем. Лауреатом этой Премии за 2012-2013 годы стала редакционная группа Веб-приложения к газете "Гардиан" по вопросам развития (Guardian Development).

1. Премия была учреждена в 1975 году в соответствии с резолюцией 1/75 Конференции. В июне 1977 года Совет рекомендовал не ограничивать круг претендентов на эту премию печатными СМИ, а рассматривать и другие информационные средства, включая телевидение и радио.
2. В 1977 году Конференция приняла к сведению решение Совета о том, "что премия им. А.Х. Бурмы в 10 000 долл. США должна присуждаться раз в два года одному автору или группе авторов, чья работа содействовала более широкому пониманию мировой общественностью мировых продовольственных проблем и мер, с помощью которых эти проблемы следует решать. Лауреат (лауреаты) выбирается Генеральным директором с учетом соответствующих рекомендаций Совета, а вручение производится во время сессий Конференции".
3. Лауреат премии получает: i) грамоту с перечислением заслуг лауреата; ii) медаль ФАО с выгравированным именем лауреата; iii) денежную премию в размере 10 000 долларов США; iv) полную оплату поездки в Рим для получения премии для лауреата премии и одного сопровождающего лица.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться матричным кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org



mg715r

Отбор лауреатов премии

4. Лауреаты премии отбираются Генеральным директором на основе консультаций с Независимым председателем Совета и председателями Комитета по программе и Финансового комитета после рассмотрения всех кандидатур Управлением по вопросам коммуникации, партнерских отношений и пропагандистской деятельности, а отдельных кандидатур – Комитетом по рассмотрению кандидатур на получение премии им. А.Х.Бурмы. Материалы, на основании которых выдвигаются кандидатуры, должны быть опубликованы или представлены общественности в четырехлетний период, заканчивающийся 30 ноября 2012 года.
5. Премия за 2012-2013 годы присуждается редакционной группе Веб-приложения к газете "Гардиан" по вопросам развития (Guardian Development) (газета "Гардиан", Великобритания) в знак признания ее существенного вклада в углубление понимания во всем мире проблематики развития, прежде всего связанной с сельским хозяйством, продовольственной безопасностью и борьбой с нищетой, при этом особое внимание уделялось ходу работы по достижению Целей развития тысячелетия.
6. Портал газеты "Гардиан", посвященный глобальным вопросам развития ([Guardian's global development portal](#)), был запущен в 2010 году специально для освещения работы по достижению Целей развития тысячелетия. Помимо статей журналистов "Гардиан" с глубоким анализом вопросов развития на сайте размещаются статьи и комментарии самых разных авторов со всего мира; проводятся также он-лайн обсуждения, публикуются уникальные подборки данных и материалы для изучающих эту тематику.
7. Редакционная группа Веб-приложения к газете "Гардиан" по вопросам развития высококачественно, глубоко и своевременно обеспечивает мультимедийное освещение всех аспектов тематики развития, начиная с анализа мировой политики и заканчивая репортажами с мест событий, используя новые медийные форматы для творческого и действенного освещения этих важных вопросов.
8. Целеустремленная работа лауреатов Премии в огромной степени способствовала существенному улучшению информированности и понимания общественностью ключевых аспектов мировой продовольственной тематики, вопросов развития сельского хозяйства и сельских районов.